

(節譯文)

本人，艾烏蘿拉·藍德曼，特此證明，據本人所知所信，所附文件"宏都拉斯-GHOSTWIRE - 第9類 第2019-16859 (5)號"是西班牙文至英文之真實翻譯。

 (簽)
艾烏蘿拉·藍德曼

2019年8月8日

優先權證明書 (節譯文)

宏都拉斯共和國智慧財產局申請商標證明

茲證明後附申請第 16859-19 號「GHOSTWIRE」商標(第 9 類)之註冊申請書影本為本局存放之正本之真實影本(該申請案係透過代理人 ARTURO ZACAPA 提呈)。

證明官員：MARTHA MARITZA ZAMORA (印章)

申 請 日：2019 年 04 月 12 日

申 請 人：美商時美媒體公司（ZENIMAX MEDIA INC.）

地 址：美國

1370 Piccard Drive Rockville, MARYLAND 20850, U.S.A.

商標圖樣：**GHOSTWIRE**

商品及服務：

第 9 類： 行動應用軟體，即電子遊戲程式；與線上互動遊戲連用之電腦遊戲軟體；行動裝置用視訊遊戲，電子遊戲程式；可下載電子遊戲程式；電子遊戲軟體；電腦遊戲程式；互動式遊戲程式；互動式遊戲軟體；藉由網際網路及無線裝置提供之可下載電腦遊戲軟體；與電腦及視訊遊戲主機連用之電腦遊戲軟體；可自網際網路及無線裝置提供之可下載電腦及視訊遊戲軟體；載有與電腦及視訊遊戲主機連用之電腦遊戲軟體之電子裝置；已錄數位媒體，即載有電腦遊戲和視訊遊戲、螢幕桌布、螢幕保護程式、數位音樂檔案之唯讀光碟片及影音光碟片以及有關視訊遊戲及電腦遊戲之圖表、短片、影片、多媒體檔案、電影和動畫；可下載之數位媒體，即可下載影像、可下載藝術作品、可下載文字檔案、可下載音訊檔案、可下載視訊檔案、可下載遊戲軟體及可下載電影。

(餘略)

(節譯文)

本人，艾烏蘿拉·藍德曼，特此證明，據本人所知所信，所附文件"宏都拉斯 - GHOSTWIRE - 第41類第2019-16858 (5)號"是西班牙文至英文之真實翻譯。

_____(簽)_____

艾烏蘿拉·藍德曼

2019 年 8 月 8 日

優先權證明書 (節譯文)

宏都拉斯共和國智慧財產局申請商標證明

茲證明後附申請第 16858-19 號「GHOSTWIRE」商標(第 41 類)之註冊申請書影本為本局存放之正本之真實影本(該申請案係透過代理人 ARTURO ZACAPA 提呈)。

證明官員：MARTHA MARITZA ZAMORA (印章)

申 請 日：2019 年 4 月 12 日

申 請 人：美商時美媒體公司（ZENIMAX MEDIA INC.）

地 址：美國

1370 Piccard Drive Rockville, MARYLAND 20850, U.S.A.

商標圖樣：**GHOSTWIRE**

商品及服務：

第 41 類： 娛樂服務，即提供線上互動式電腦遊戲；透過行動電話及無線裝置提供線上互動遊戲；娛樂服務，即透過網際網路提供與電子電腦遊戲相關的新聞、資訊、不可下載藝術圖片、不可下載視頻短片以及不可下載預告片等性質之資訊及娛樂；提供小說、漫畫及卡通相關書籍、雜誌、期刊及報紙等不可下載之電子出版品；電影片製作；電影片發行；電視製作；娛樂機器及器具之出租；遊戲機器及器具之出租。

(餘略)



TRANSPERFECT

City of New York, State of New York, County of New York

I, Aurora Landman, hereby certify that the document, **“CERTIFIED COPIES TM APPLICATION GHOSTWIRE CL. 09 NO. 2019 - 16859 (5)”** is, to the best of my knowledge and belief, a true and accurate translation from Spanish into English.

Aurora Landman

Sworn to before me this
August 8, 2019

Signature, Notary Public



Stamp, Notary Public

LANGUAGE AND TECHNOLOGY SOLUTIONS FOR GLOBAL BUSINESS

THREE PARK AVENUE, 39TH FLOOR, NEW YORK, NY 10016 | T 212.689.5555 | F 212.689.1059 | WWW.TRANSPERFECT.COM
OFFICES IN 90 CITIES WORLDWIDE

[logo:] INSTITUTO DE LA
PROPIEDAD [Property Institute]

[logo:] GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF
HONDURAS
PROPERTY INSTITUTE
DIRECCIÓN GENERAL DE PROPIEDAD
INTELLECTUAL [General Directorate of Intellectual
Property]

[logo:] DIGEPIH (*Dirección General
de Propiedad Intelectual de Honduras*
[General Directorate of Intellectual
Property of Honduras])

CERTIFICATE

The undersigned Secretaria General de la Dirección General de Propiedad Intelectual [Secretariat of the General Directorate of Intellectual Property], appointed by Agreement No. DIGEPIH-025-2015, hereby **CERTIFIES** that the enclosed photocopy corresponding to **TRADEMARK REGISTRATION APPLICATION** No. 16859-19, of the **GHOSTWIRE** trademark, international category 09, is **AUTHENTIC** by virtue of being a **FAITHFUL** copy of the original, which is on page one (1) of administrative record no. 16859-19, located in the File of the Oficina de Registro de Propiedad Industrial [Industrial Property Registry Office] belonging to this Directorate. **I ATTEST.**

This document is submitted by request of **ARTURO ZACAPA**, attorney, in the city of Tegucigalpa, Municipality of the Central District, on the thirty-first day of the month of July, twenty nineteen (07-31-2019).

[signature]
MARTHA MARITZA ZAMORA
Secretariat General DIGEPIH

[stamp:] DIRECCIÓN GENERAL DE
PROPIEDAD INTELECTUAL
IP
INSTITUTO DE LA PROPIEDAD
MARTHA ZAMORA
SECRETARIAT GENERAL
HONDURAS C.A.

C: Record file

Request: [handwritten:] 16859-19 Date: [stamp:] RECEIVED APR 12 2019 Time:

[logo:] INSTITUTO DE LA PROPIEDAD

[logo:] GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF
HONDURAS

[logo:] DIRECCIÓN GENERAL DE PROPIEDAD
INTELECTUAL

MODALITY

Trademark	X
Service Mark	
Collective Trademark	
Certification Mark	
Trade Name	
Slogan	
Symbol	
Logo Text	
Geographical Indication	
Designation of Origin	

GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF HONDURAS
INSTITUTO DE LA PROPIEDAD
DIRECCIÓN GENERAL DE PROPIEDAD INTELECTUAL
REGISTRO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

TRADEMARK REGISTRATION
APPLICATION

[logo:] REPUBLIC OF HONDURAS

50 FIFTY 50
LEMPIRAS

[stamp:] DIRECCIÓN GENERAL DE PROPIEDAD
INTELECTUAL

IP
[illegible]
RECEIVED
1
HONDURAS C.A.

A. OWNER

Company Name: <i>ZENIMAX MEDIA INC.</i>	
Address: 1370 Piccard Drive Rockville, MARYLAND 20850, USA	Country Code: US

B. OVERSEAS REGISTRATION

Basic Registration	Date	Country of Origin	Country Code	Renewal: Yes _____ No _____ For a period of _____ years
--------------------	------	-------------------	--------------	--

C. SPECIFICATIONS OF THE DESIGNATION

Designation:	GHOSTWIRE		
Claims:	GHOSTWIRE		
International Category	09	Products, services and/or particular use:	
Mobile device software, in particular, electronic game programs; interactive, computer game software for online, interactive video games; electronic game software; computer game programs; interactive game programs; interactive game software; downloadable software for computer games provided via the internet and wireless devices; computer game software for computers and video game consoles; downloadable computer and video game software provided via the internet and wireless devices; electronic devices with computer game software for use with computers and video game consoles; digital storage media consisting of CD-ROMs and DVDs with pre-recorded computer and video games, wallpapers, screensavers, digital and graphical music files, videos, films, multimedia files, moving images and animation in the field of video and computer games; downloadable digital media, in particular, downloadable pictures, downloadable works of art, downloadable text files, downloadable audio files, downloadable video files, downloadable game software and downloadable moving images.			
OBSERVATIONS:			

D. LEGAL REPRESENTATIVE

Name:	ARTURO ZACAPA	[signature]
Address:	4° Piso, Edificio Palmira, Colonia Palmira, Tegucigalpa, Honduras	[stamp:] HONDURAS BAR ASSOCIATION 201116306 ARTURO ZACAPA ZELAYA
Telephones:	2232-5551	
Email:	arturo.zacapa@gz.hn	Bar Association No. 16306

E.

Name:	
Address:	
Telephones:	
Email:	Bar Association No.

[signature]

Receiving Officer

[stamp:] DIRECCIÓN GENERAL DE PROPIEDAD INTELECTUAL
IP

INSTITUTO DE LA PROPIEDAD
MARTHA ZAMORA
SECRETARIAT GENERAL
HONDURAS C.A.

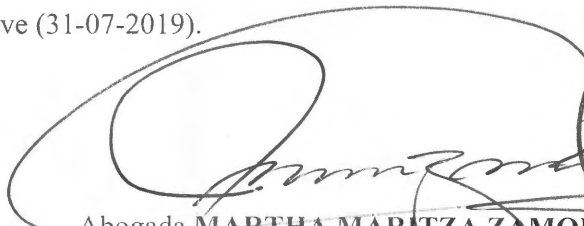
[handwritten initials]



CERTIFICACION

La Infrascrita Secretaria General de la Dirección General de Propiedad Intelectual, Nombrada mediante Acuerdo No. DIGEPIH-025-2015. Por este medio **CERTIFICA**: que la copia fotostática adjunta que corresponde a la **SOLICITUD DE REGISTRO DE MARCA DE FABRICA** No. 16859-19, de la marca de fábrica denominada **GHOSTWIRE** clase internacional 09, es **AUTENTICA** por ser copia **FIEL** con su Original que corre a Folio uno (01) del expediente administrativo No 16859-19, mismo que se encuentra en el Archivo de la Oficina de Registro de Propiedad Industrial de esta Dirección. **DOY FE**.

Se extiende la presente a solicitud del abogado **ARTURO ZACAPA**, en la ciudad de Tegucigalpa, Municipio del Distrito Central, a los treinta y un días del mes de julio del dos mil diecinueve (31-07-2019).


Abogada **MARTHA MARITZA ZAMORA**
Secretaria General DIGEPIH



C: Expediente
archivo

Solicitud:

168 59-19

Fecha:

RECIBIDO 12 ABR. 2019

FOLIO N° 1



INSTITUTO DE LA PROPIEDAD



MODALIDAD

Marca de Fábrica	X
Marca de Servicio	
Marca Colectiva	
Marca de Certificación	
Nombre Comercial	
Expresión o Señal de Propaganda	
Emblema	
Rótulo	
Indicación Geográfica	
Denominación de Origen	

REPUBLICA DE HONDURAS
INSTITUTO DE LA PROPIEDAD
DIRECCIÓN GENERAL DE PROPIEDAD INTELECTUAL
REGISTRO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

SOLICITUD DE REGISTRO
MARCA DE FABRICA



A. TITULAR

Nombre, Razón o Denominación Social:	ZENIMAX MEDIA INC.	
Domicilio:	1370 Piccard Drive Rockville, MARYLAND 20850, USA	Código País US

B. REGISTRO EXTRANJERO

Registro Básico	Fecha	País de Origen	Código País	Renovación: Si ☐ No ☐
Por un período de				años

C. ESPECIFICACIONES DE LA DENOMINACION.

Denominación:	GHOSTWIRE	
Reivindicaciones:		
Clase Internacional	09	Productos, Servicios y/o finalidad que distingue:
Software de aplicación móvil, en particular, programas de juegos electrónicos; software de juegos de computadora para uso con juegos interactivos en línea; videojuegos para dispositivos móviles, programas de juegos electrónicos; programas de juegos electrónicos descargables; software de juegos electrónicos; programas de juegos de computadora; programas de juegos interactivos; software de juegos interactivos; software descargable para juegos de computadora ofrecido a través de Internet y dispositivos inalámbricos; software de juegos de computadora para computadoras y consolas de videojuegos; software de computador y video juegos descargable ofrecido a través de internet y dispositivos inalámbricos; dispositivos electrónicos con software de juegos de computadora para usar con computadoras y consolas de videojuegos; medios digitales pregrabados en la naturaleza de CD-ROMs y DVDs con juegos de computadora y videojuegos, fondos de pantalla, protectores de pantalla, archivos de música digitales y gráficos, videos, películas, archivos multimedia, imágenes en movimiento y animación en el campo de los videojuegos y juegos de computadora; Medios digitales descargables, en particular, imágenes descargables, obras de arte descargables, archivos de texto descargables, archivos de audio descargables, archivos de video descargables, software de juegos descargables e imágenes en movimiento descargables.		
OBSERVACIONES:		

D. APODERADO LEGAL

Nombre:	ARTURO ZACAPA	
Domicilio:	4° Piso Edificio Palmira, Colonia Palmira, Tegucigalpa, Honduras	
Teléfonos:	2232-5551	
E-Mail:	arturo.zacapa@gz.hn	Colegiado No. 16306

E. SUSTITUYE PODER (Artículo 57 Ley de Procedimiento Administrativo)

Nombre:		
Domicilio:		
Teléfonos:		
E-Mail:		Colegiado No.

Receptor





TRANSPERFECT

City of New York, State of New York, County of New York

I, Aurora Landman, hereby certify that the document, "**CERTIFIED COPIES TM APPLICATION GHOSTWIRE CL. 41 NO. 2019 - 16858 (5)**" is, to the best of my knowledge and belief, a true and accurate translation from Spanish into English.

Aurora Landman

Sworn to before me this
August 8, 2019

Signature, Notary Public



Stamp, Notary Public

LANGUAGE AND TECHNOLOGY SOLUTIONS FOR GLOBAL BUSINESS

THREE PARK AVENUE, 39TH FLOOR, NEW YORK, NY 10016 | T 212.689.5555 | F 212.689.1059 | WWW.TRANSPERFECT.COM
OFFICES IN 90 CITIES WORLDWIDE

[logo:] INSTITUTO DE LA
PROPIEDAD [Property Institute]

[logo:] GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF
HONDURAS
PROPERTY INSTITUTE
DIRECCIÓN GENERAL DE PROPIEDAD INTELECTUAL
[General Directorate of Intellectual Property]

[logo:] DIGEPIH (*Dirección General de
Propiedad Intelectual de Honduras* [General
Directorate of Intellectual Property of
Honduras])

CERTIFICATE

The undersigned Secretariat General de la Dirección General de Propiedad Intelectual [Secretariat of the General Directorate of Intellectual Property], appointed by Agreement No. DIGEPIH-025-2015, hereby **CERTIFIES** that the enclosed photocopy corresponding to **SERVICE MARK REGISTRATION APPLICATION** No. 16858-19, of the **GHOSTWIRE** trademark, international category 41, is **AUTHENTIC** by virtue of being a **FAITHFUL** copy of the original, which is on page one (1) of administrative record no. 16858-19, located in the File of the Oficina de Registro de Propiedad Industrial [Industrial Property Registry Office] belonging to this Directorate. **I ATTEST.**

This document is submitted by request of **ARTURO ZACAPA**, attorney, in the city of Tegucigalpa, Municipality of the Central District, on the thirty-first day of the month of July, twenty nineteen (07-31-2019).

[signature]
MARTHA MARITZA ZAMORA
Secretariat General DIGEPIH

[stamp:] DIRECCIÓN GENERAL DE
PROPIEDAD INTELECTUAL
IP
INSTITUTO DE LA PROPIEDAD
MARTHA ZAMORA
SECRETARIAT GENERAL
HONDURAS C.A.

C: Record file

Request: [handwritten:] 16858-19 Date: [stamp:] RECEIVED APR 12 2019 Time:

[logo:] INSTITUTO DE LA PROPIEDAD

[logo:] GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF HONDURAS

[logo:] DIRECCIÓN GENERAL DE PROPIEDAD
INTELECTUAL

MODALITY

Trademark	
Service Mark	X
Collective Trademark	
Certification Mark	
Trade Name	
Slogan	
Symbol	
Logo Text	
Geographical Indication	
Designation of Origin	

SERVICE MARK REGISTRATION
APPLICATION

[logo:] REPUBLIC OF HONDURAS

50 FIFTY 50
LEMPIRAS

[stamp:] DIRECCIÓN GENERAL DE PROPIEDAD
INTELECTUAL
IP
[illegible]
RECEIVED
1
HONDURAS C.A.

A. OWNER

Company Name: <i>ZENIMAX MEDIA INC.</i>	
Address: 1370 Piccard Drive Rockville, MARYLAND 20850, USA	Country Code: US

B. OVERSEAS REGISTRATION

Basic Registration	Date	Country of Origin	Country Code	Renewal: Yes _____ No _____ For a period of _____ years
--------------------	------	-------------------	--------------	--

C. SPECIFICATIONS OF THE DESIGNATION

Designation:		GHOSTWIRE	
Claims:			
International Category	41	Products, services and/or particular use:	
Entertainment services, in particular, the supply of interactive, online video games for computers; online, interactive video games accessible via cellphones and wireless devices; entertainment services, in particular the supply of information and entertainment via internet consisting of news, information, non-downloadable photos of art, non-downloadable video clips and non-downloadable trailers for computer games; the supply of non-downloadable electronic publications consisting of books, magazines, periodical collections of novels, comics and caricatures; production of film reels; distribution of film reels; production of television: entertainment device and machine rentals; game device and machine rentals.			
OBSERVATIONS:			

D. LEGAL REPRESENTATIVE

Name:	ARTURO ZACAPA	[signature]
Address:	4° Piso, Edificio Palmira, Colonia Palmira, Tegucigalpa, Honduras	[stamp:] HONDURAS BAR ASSOCIATION
Telephones:	2232-5551	[illegible number]
Email:	arturo.zacapa@gz.hn	ARTURO ZACAPA ZELAYA
		Bar Association No. 16306

E.

Name:	
Address:	
Telephones:	
Email:	
	Bar Association No.

[signature]

Receiving Officer

[stamp:] DIRECCIÓN GENERAL DE PROPIEDAD
INTELECTUAL
IP

INSTITUTO DE LA PROPIEDAD
MARTHA ZAMORA
SECRETARIAT GENERAL
HONDURAS C.A.

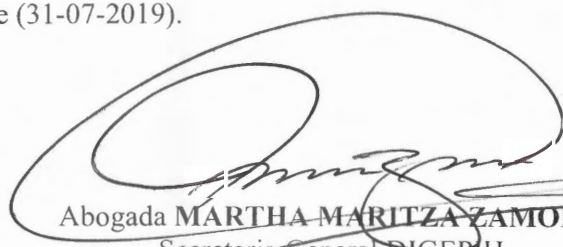
[handwritten initials]



CERTIFICACION

La Infrascrita Secretaria General de la Dirección General de Propiedad Intelectual, Nombrada mediante Acuerdo No. DIGEPIH-025-2015. Por este medio **CERTIFICA**: que la copia fotostática adjunta que corresponde a la **SOLICITUD DE REGISTRO DE MARCA DE SERVICIO** No. 16858-19, de la marca de fábrica denominada **GHOSTWIRE** clase internacional 41, es **AUTENTICA** por ser copia **FIEL** con su Original que corre a Folio uno (01) del expediente administrativo No 16858-19, mismo que se encuentra en el Archivo de la Oficina de Registro de Propiedad Industrial de esta Dirección. **DOY FE**.

Se extiende la presente a solicitud del abogado **ARTURO ZACAPA**, en la ciudad de Tegucigalpa, Municipio del Distrito Central, a los treinta y un días del mes de julio del dos mil diecinueve (31-07-2019).


Abogada **MARTHA MARITZA ZAMORA**
Secretaria General DIGEPIH



C: Expediente
archivo

Solicitud:

16858-19

Fecha:

FOLIO N° 1
RECIBIDO 12 ABR. 2019 Hora.



INSTITUTO DE LA PROPIEDAD

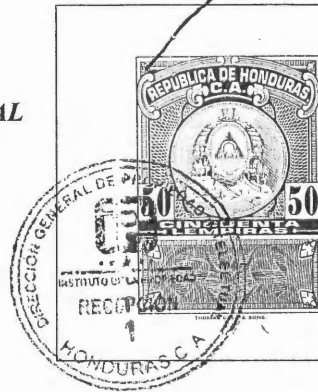


MODALIDAD

Marca de Fábrica	
Marca de Servicio	X
Marca Colectiva	
Marca de Certificación	
Nombre Comercial	
Expresión o Señal de Propaganda	
Emblema	
Rótulo	
Indicación Geográfica	
Denominación de Origen	

REPUBLICA DE HONDURAS
INSTITUTO DE LA PROPIEDAD
DIRECCIÓN GENERAL DE PROPIEDAD INTELECTUAL
REGISTRO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

SOLICITUD DE REGISTRO
MARCA DE SERVICIO



A. TITULAR

Nombre, Razón o Denominación Social:

ZENIMAX MEDIA INC.

Domicilio:

1370 Piccard Drive Rockville, MARYLAND 20850, USA

Código País
US

B. REGISTRO EXTRANJERO

Registro Básico	Fecha	País de Origen	Código País	Renovación: Si	No
				Por un período de	años

C. ESPECIFICACIONES DE LA DENOMINACION.

Denominación:

GHOSTWIRE

GHOSTWIRE

Reivindicaciones:

Clase Internacional

41

Productos, Servicios y/o finalidad que distingue:

Servicios de entretenimiento, en particular, suministro de videojuegos interactivos de computadora en línea (online); juegos interactivos en línea (online) accesibles a través de teléfonos móviles y dispositivos inalámbricos; servicios de entretenimiento, en particular, suministro de información y entretenimiento por medio del internet de la naturaleza de noticias, información, fotografías de arte no-descargables, video clips no-descargables, y tráileres no-descargables relacionados con juegos de computadoras; suministro de publicaciones electrónicas no descargables de la naturaleza de libros, revistas, periódicos en el campo de novelas, comics y caricaturas; producción de cintas de películas; distribución de cintas de películas; producción de televisión: renta de máquinas y aparatos de esparcimiento; renta de máquinas y aparatos de juegos.

OBSERVACIONES:

D. APODERADO LEGAL

Nombre:	ARTURO ZACAPA
Domicilio:	4°. Piso Edificio Palmira, Colonia Palmira, Tegucigalpa, Honduras
Teléfonos:	2232-5551

E-Mail: arturo.zacapa@gz.hn Colegiado No. 16306

E. SUSTITUYE PODER (Artículo 57 Ley de Procedimiento Administrativo)

Nombre:	
Domicilio:	
Teléfonos:	
E-Mail:	

Colegiado No.

Receptor

